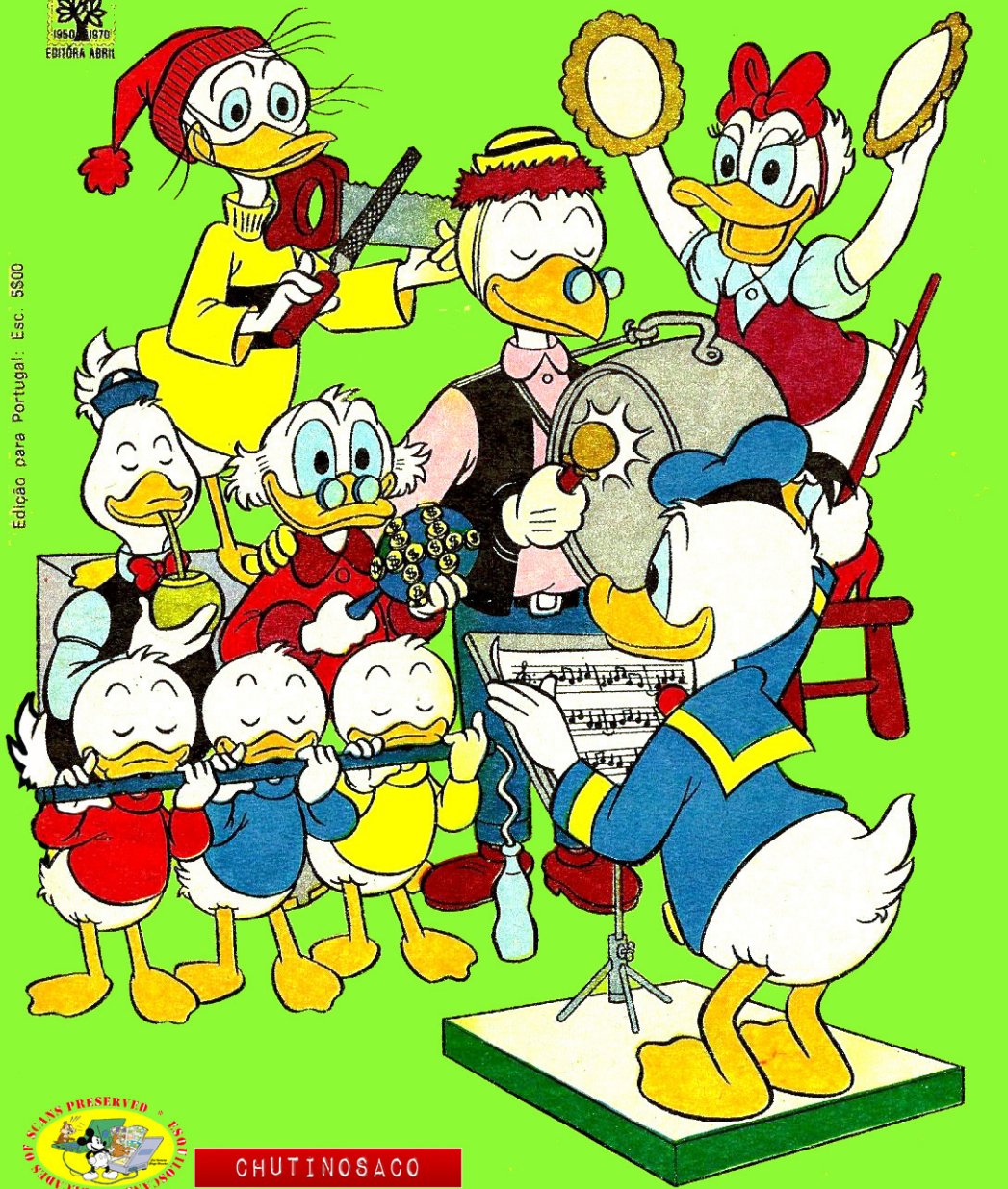
O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

ANO XXI • N.º 998 • 25/12/70 • Cr$ 0.50

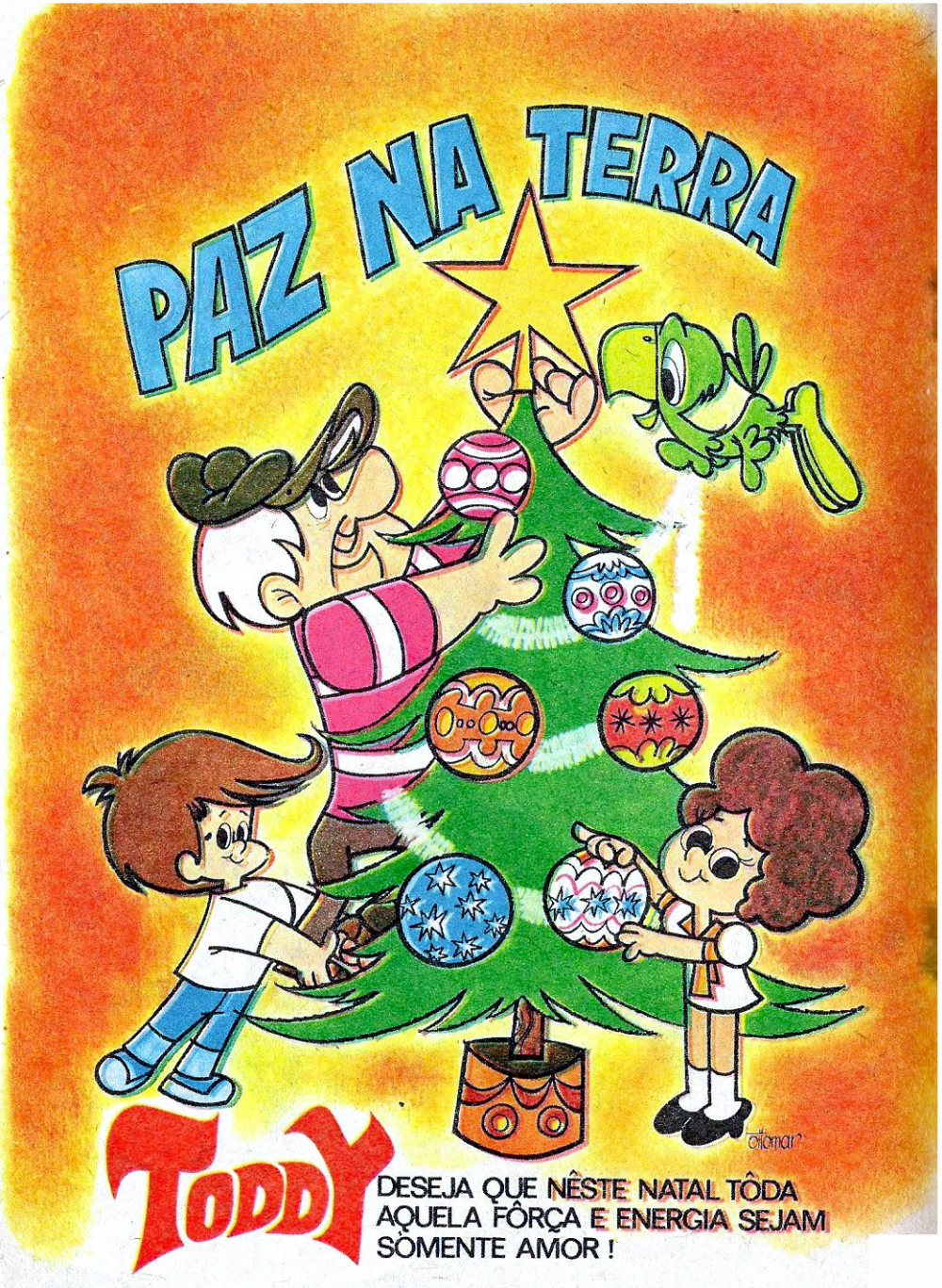
20 ANOS 1950 1970 EDITORA ABRIL



Edição para Portugal: Esc. 5$00

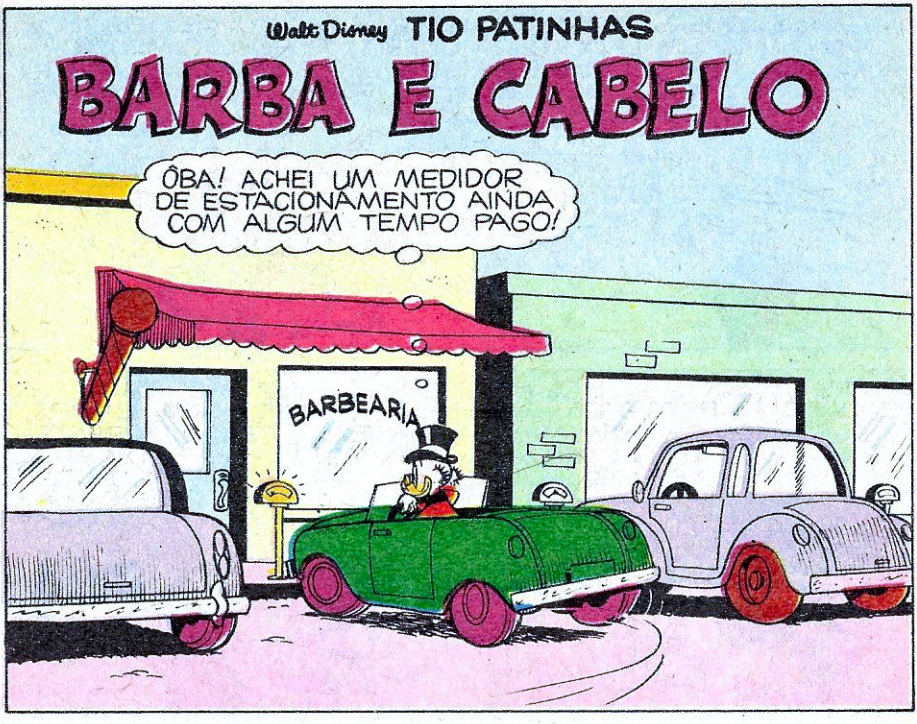
ALL RIGHTS RESERVED • WALT DISNEY PRODUCTIONS

CHUTINOSACO

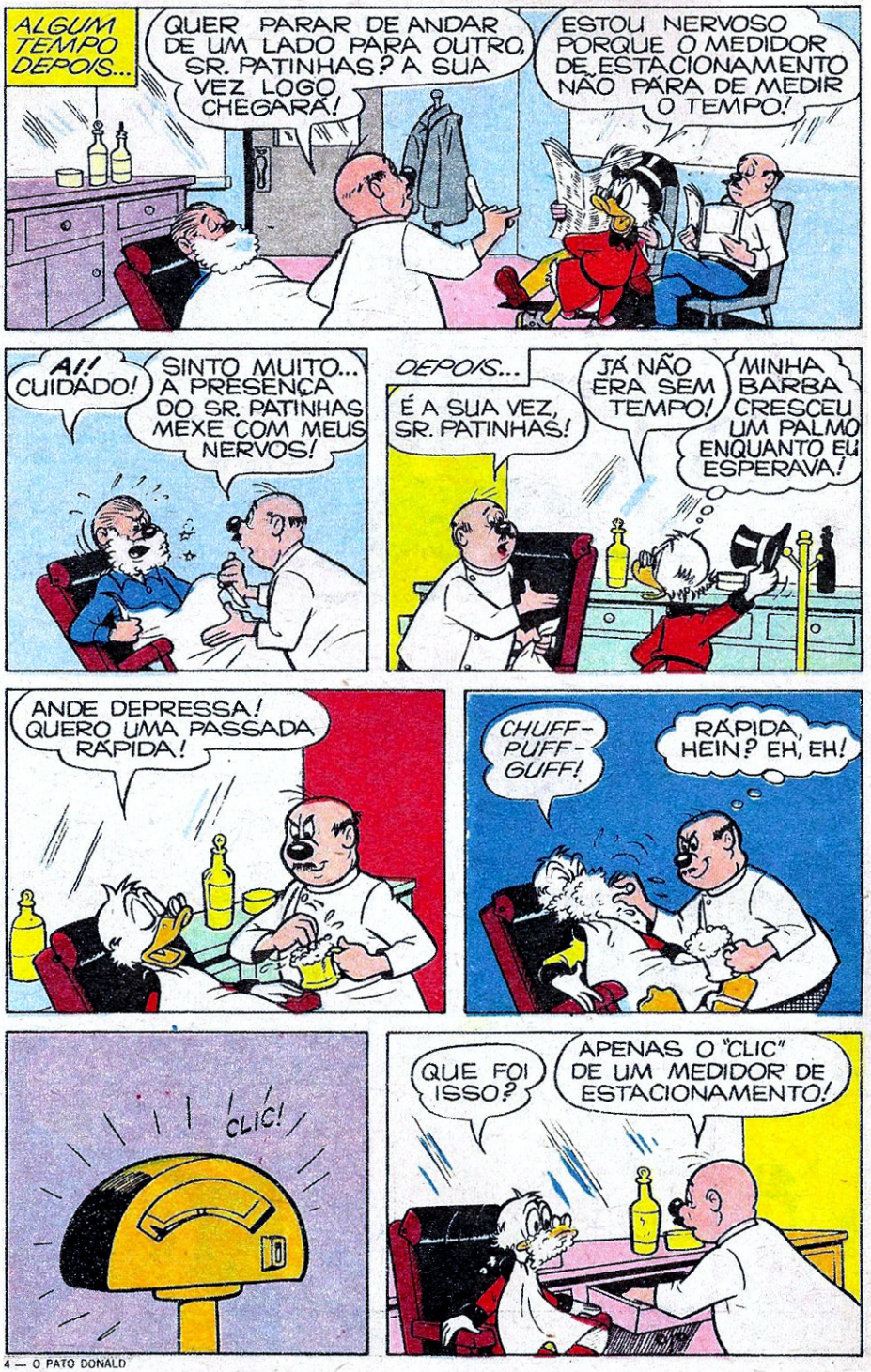

PAZ NA TERRA
TODDY
DESEJA QUE NÊSTE NATAL TÔDA AQUELA FÔRÇA E ENERGIA SEJAM SÔMENTE AMOR !

Walt Disney TIO PATINHAS

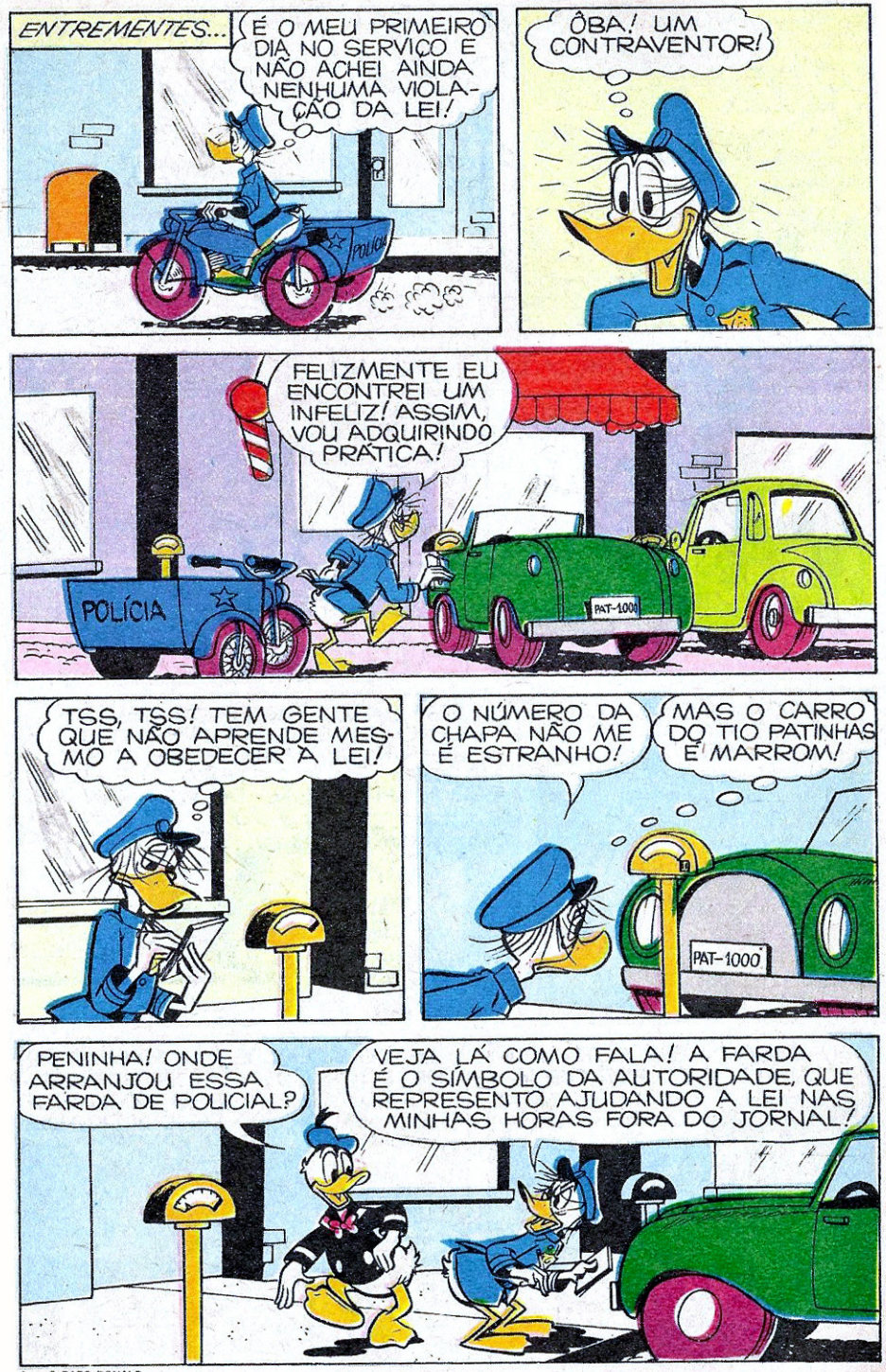
BARBA E CABELO

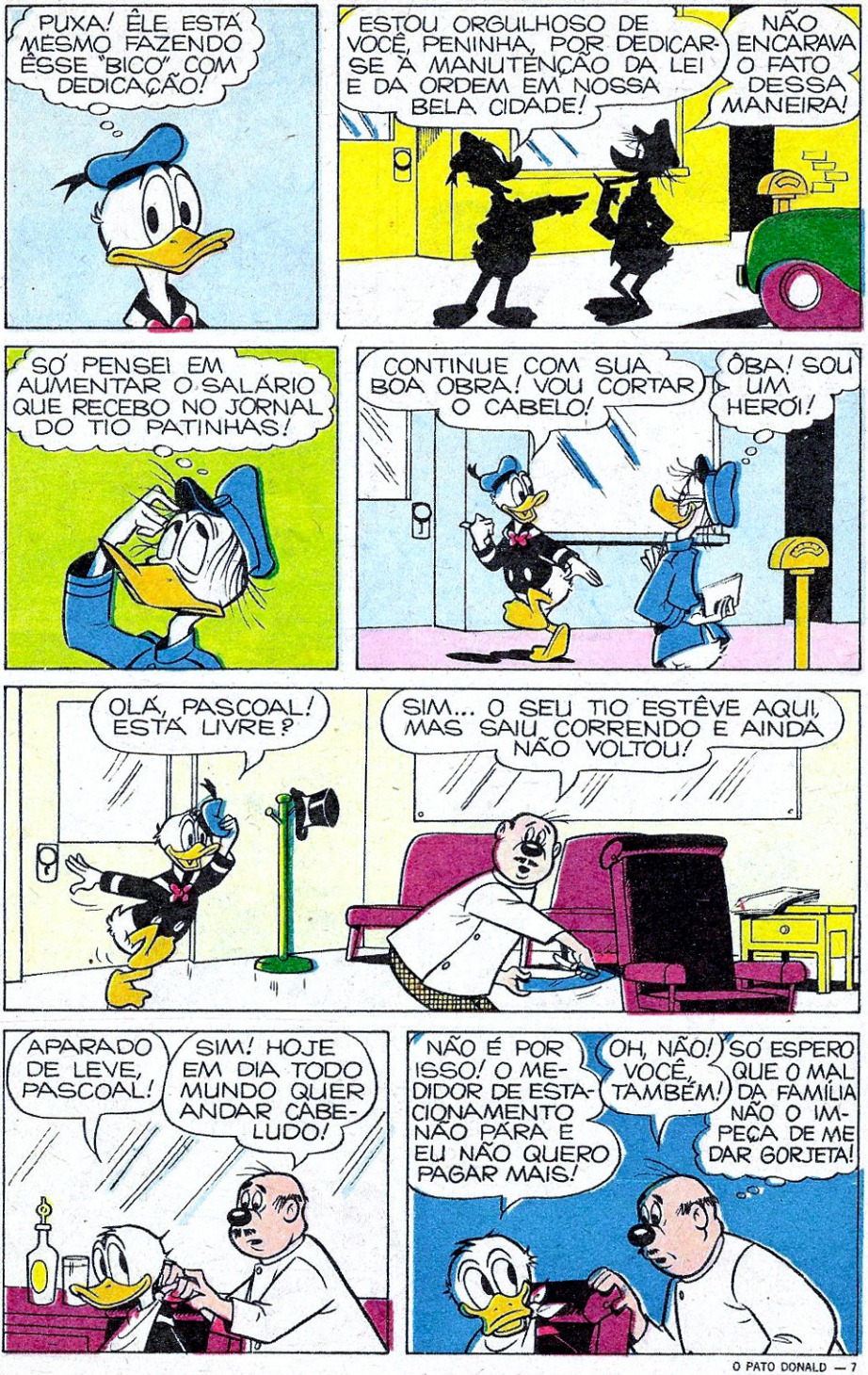


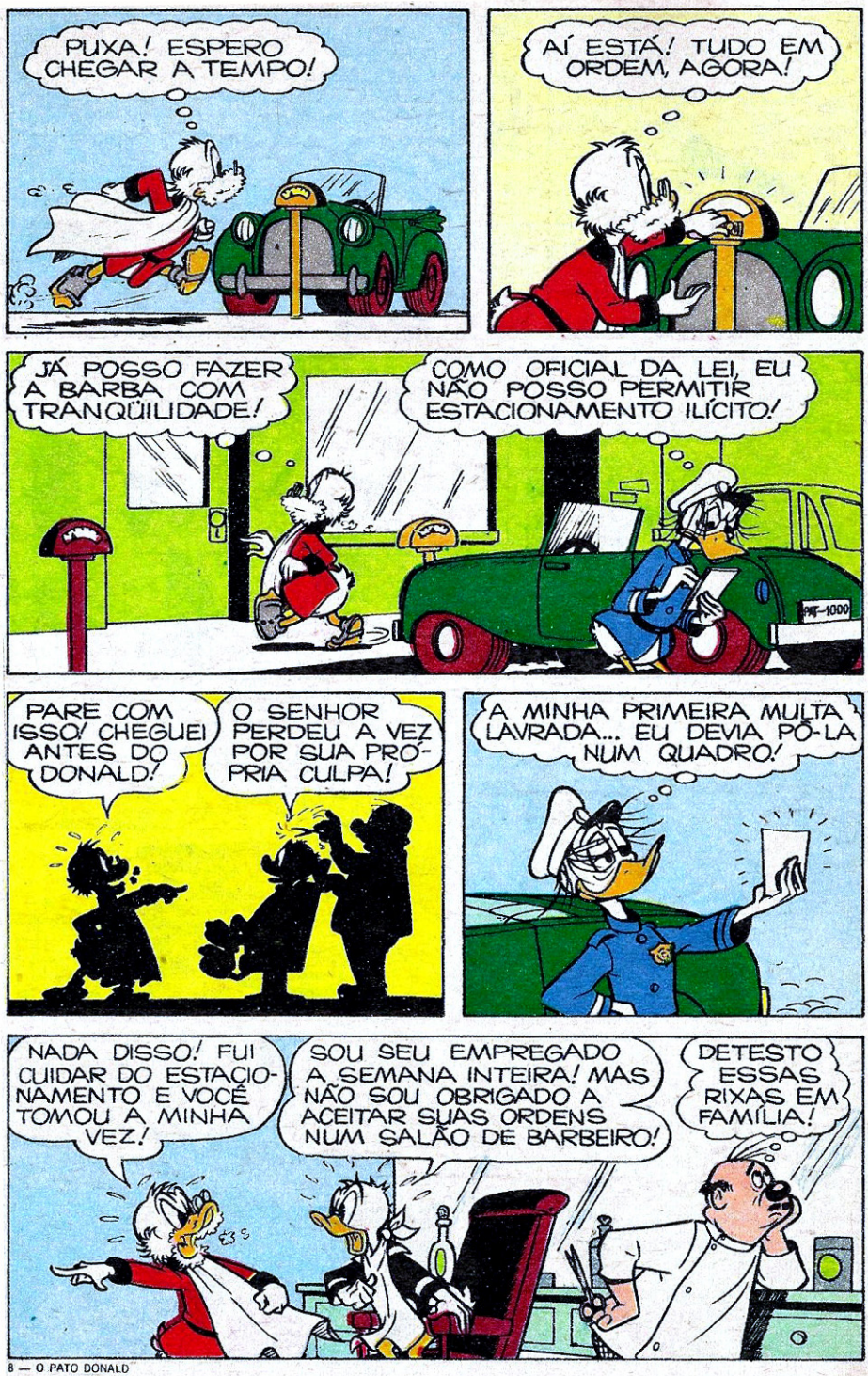
© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS


ALGUM TEMPO DEPOIS...
QUER PARAR DE ANDAR DE UM LADO PARA OUTRO, SR. PATINHAS? A SUA VEZ LOGO CHEGARÁ!
ESTOU NERVOSO PORQUE O MEDIDOR DE ESTACIONAMENTO NÃO PÁRA DE MEDIR O TEMPO!
AI! CUIDADO!
SINTO MUITO... A PRESENÇA DO SR. PATINHAS MEXE COM MEUS NERVOS!
DEPOIS...
É A SUA VEZ, SR. PATINHAS!
JÁ NÃO ERA SEM TEMPO!
MINHA BARBA CRESCEU UM PALMO ENQUANTO EU ESPERAVA!
ANDE DEPRESSA! QUERO UMA PASSADA RÁPIDA!
CHUFF-PUFF-GUFF!
RÁPIDA, HEIN? EH, EH!
CLIC!
QUE FOI ISSO?
APENAS O "CLIC" DE UM MEDIDOR DE ESTACIONAMENTO!

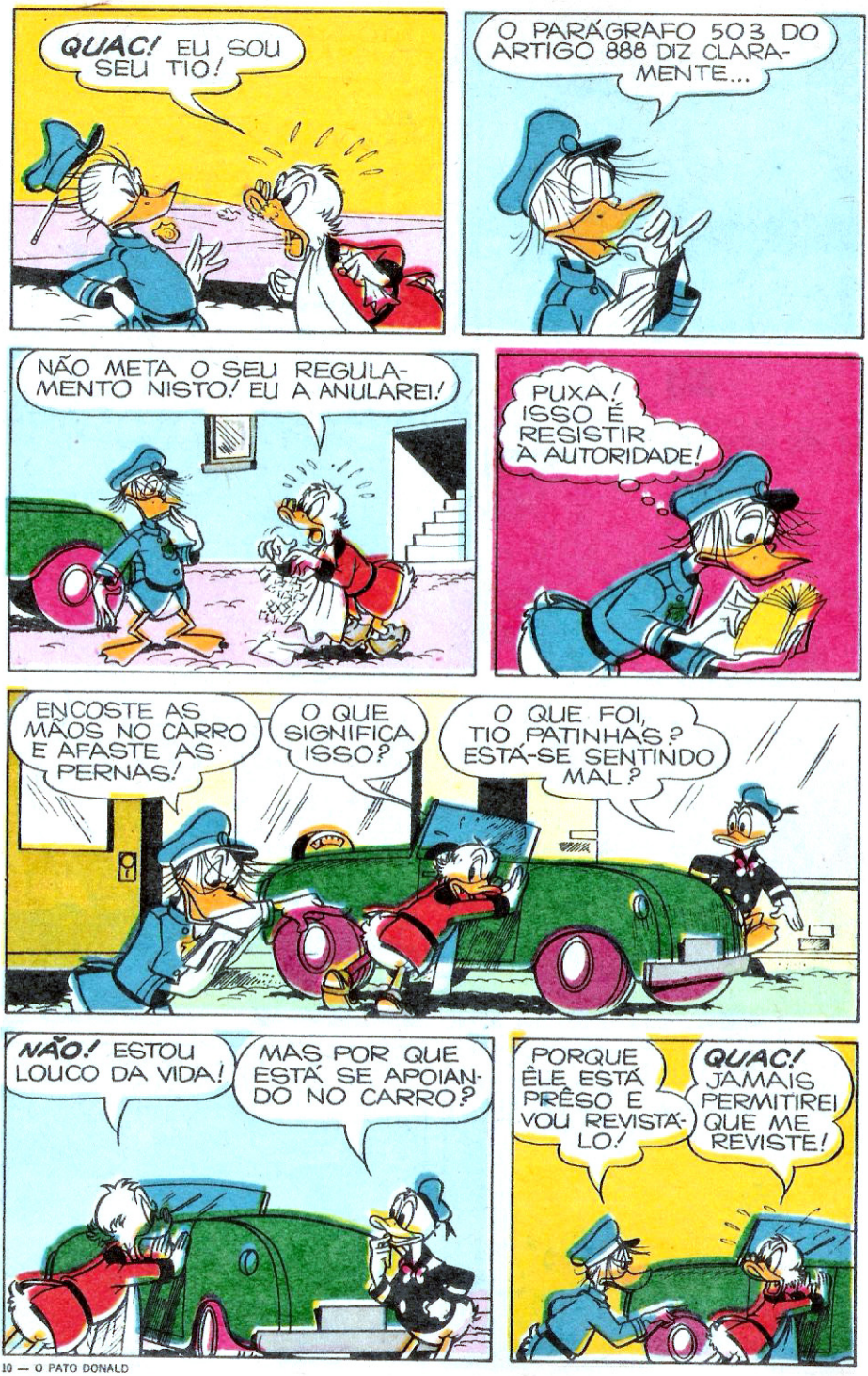
MALDIÇÃO! O TEMPO SE ESGOTOU!
E NÃO TENHO NENHUMA MOEDA!
VOU DAR UMA CORRIDA ATÉ O MEU BANCO ALI NA ESQUINA E PEGAREI UMA MOEDA!
PRECISO DE UMA MOEDA, DEPRESSA!
O SENHOR TEM CONTA AQUI?
QUAC! NÃO TENHO, NÃO! ÊSTE BANCO É MEU!
NESSE CASO, O SENHOR DEVERÁ PREENCHER ISTO EM TRÊS VIAS... DECLARANDO SEUS BENS, O SEU FIADOR... E AINDA TERÁ QUE ESPERAR A APROVAÇÃO DO SR. PATINHAS, O DONO DO BANCO!
GRRR!
EU SOU O PATINHAS!
ÊLE ESTÁ LOUCO FURIOSO! ESTÁ ESPUMANDO PELA BÔCA!
ÊLE TEM CERTOS TREJEITOS DO PATRÃO, MAS ISSO NADA SIGNIFICA!
QUEIRA MOSTRAR-ME ALGUM DOCUMENTO DE IDENTIDADE, POR FAVOR?


ENTREMENTES...
É O MEU PRIMEIRO DIA NO SERVIÇO E NÃO ACHEI AINDA NENHUMA VIOLAÇÃO DA LEI!
POLÍCIA
ÔBA! UM CONTRAVENTOR!
FELIZMENTE EU ENCONTREI UM INFELIZ! ASSIM, VOU ADQUIRINDO PRÁTICA!
POLÍCIA
PAT-1000
TSS, TSS! TEM GENTE QUE NÃO APRENDE MESMO A OBEDECER À LEI!
O NÚMERO DA CHAPA NÃO ME É ESTRANHO!
MAS O CARRO DO TIO PATINHAS É MARROM!
PAT-1000
PENINHA! ONDE ARRANJOU ESSA FARDA DE POLICIAL?
VEJA LÁ COMO FALA! A FARDA É O SÍMBOLO DA AUTORIDADE, QUE REPRESENTO AJUDANDO A LEI NAS MINHAS HORAS FORA DO JORNAL!


PUXA! ÊLE ESTÁ MESMO FAZENDO ÊSSE "BICO" COM DEDICAÇÃO!
ESTOU ORGULHOSO DE VOCÊ, PENINHA, POR DEDICAR-SE À MANUTENÇÃO DA LEI E DA ORDEM EM NOSSA BELA CIDADE!
NÃO ENCARAVA O FATO DESSA MANEIRA!
SÓ PENSEI EM AUMENTAR O SALÁRIO QUE RECEBO NO JORNAL DO TIO PATINHAS!
CONTINUE COM SUA BOA OBRA! VOU CORTAR O CABELO!
ÔBA! SOU UM HERÓI!
OLÁ, PASCOAL! ESTÁ LIVRE?
SIM... O SEU TIO ESTÊVE AQUI, MAS SAIU CORRENDO E AINDA NÃO VOLTOU!
APARADO DE LEVE, PASCOAL!
SIM! HOJE EM DIA TODO MUNDO QUER ANDAR CABELUDO!
NÃO É POR ISSO! O MEDIDOR DE ESTACIONAMENTO NÃO PÁRA E EU NÃO QUERO PAGAR MAIS!
OH, NÃO! VOCÊ, TAMBÉM!
SÓ ESPERO QUE O MAL DA FAMÍLIA NÃO O IMPEÇA DE ME DAR GORJETA!


PUXA! ESPERO CHEGAR A TEMPO!
AÍ ESTÁ! TUDO EM ORDEM, AGORA!
JÁ POSSO FAZER A BARBA COM TRANQÜILIDADE!
COMO OFICIAL DA LEI, EU NÃO POSSO PERMITIR ESTACIONAMENTO ILÍCITO!
PARE COM ISSO! CHEGUEI ANTES DO DONALD!
O SENHOR PERDEU A VEZ POR SUA PRÓPRIA CULPA!
A MINHA PRIMEIRA MULTA LAVRADA... EU DEVIA PÔ-LA NUM QUADRO!
NADA DISSO! FUI CUIDAR DO ESTACIONAMENTO E VOCÊ TOMOU A MINHA VEZ!
SOU SEU EMPREGADO A SEMANA INTEIRA! MAS NÃO SOU OBRIGADO A ACEITAR SUAS ORDENS NUM SALÃO DE BARBEIRO!
DETESTO ESSAS RIXAS EM FAMÍLIA!

CUMPRIR A LEI É ALGO QUE ME DEIXA TODO FELIZ!
SINTO INTERROMPER SUA DISCUSSÃO, MAS ALGUÉM ACABA DE SER MULTADO!
EI! É O MEU CARRO!
SEU GUARDA, ESPERE!
O TIO PATINHAS!
PENINHA! O QUE FAZ COM ESSA FARDA?
ACHO QUE É DO MEU DEVER CÍVICO DEDICAR-ME A UMA BOA CAUSA!
ALÉM DO MAIS, EU FAÇO UM DINHEIRINHO EXTRA!
ISSO É MUITO LOUVÁVEL, E ALEGRO-ME COM O FATO DE QUE TENHA SIDO UM PARENTE QUEM ME MULTOU!
NÃO SABIA QUE ERA O SEU CARRO!
O CARRO É VERDE, E O SEU É MARROM!
É QUE ACABEI DE MANDAR LAVÁ-LO!
AGORA, SEJA CAMARADA, E ANULE A MULTA!
NÃO POSSO FAZER ISSO!


QUAC! EU SOU SEU TIO!
O PARÁGRAFO 503 DO ARTIGO 888 DIZ CLARAMENTE...
NÃO META O SEU REGULAMENTO NISTO! EU A ANULAREI!
PUXA! ISSO É RESISTIR À AUTORIDADE!
ENCOSTE AS MÃOS NO CARRO E AFASTE AS PERNAS!
O QUE SIGNIFICA ISSO?
O QUE FOI, TIO PATINHAS? ESTÁ-SE SENTINDO MAL?
NÃO! ESTOU LOUCO DA VIDA!
MAS POR QUE ESTÁ SE APOIANDO NO CARRO?
PORQUE ÊLE ESTÁ PRÊSO E VOU REVISTÁ-LO!
QUAC! JAMAIS PERMITIREI QUE ME REVISTE!

NUNCA!
PENINHA, NÃO PODE FAZER ISSO COM NOSSO TIO E PATRÃO!
INTERFERINDO COM A LEI, HEIN? VOU PRENDÊ-LO TAMBÉM!
ÊLE ESTÁ COMPLETAMENTE TRANSTORNADO!
GUARDA PENINHA FALANDO! MANDEM UMA RÁDIO-PATRULHA! TENHO DOIS SUSPEITOS AQUI!
VOU DESLIGAR! ESTÁ-SE FORMANDO UMA TURBA ENFURECIDA!
AFASTEM-SE! SÃO ELEMENTOS PERIGOSOS!
PERIGOSO É ÊLE!
DEPOIS...
LEVEM-NOS PARA A DELEGACIA!
ESPERE ATÉ EU O PEGAR NO ESCRITÓRIO!
QUAC! VEREMOS QUEM TEM RAZÃO, NO TRIBUNAL!
POBRE TIO PATINHAS! ÊLE FICA TÃO TRANSTORNADO COM PEQUENINAS COISAS!
POLÍCIA
fim

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.

Maria do Céu Gonçalves
Guarabira - PB

CLÁSSICO-CIENTÍFICO
(MADUREZA)

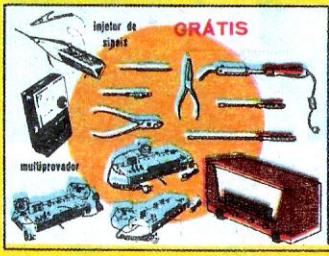
ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Hoje, finalmente, posso ingressar na faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: é devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. ensinam seus alunos.

Marlene S. Targueta
São Fidélis - Est. Rio



RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

Nos momentos de folga, aprenda a montar e consertar rádios, a válvula e transistorizados, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. GANHE MUITO DINHEIRO NESTA RENDOSA PROFISSÃO. Você receberá, GRATUITAMENTE, tôdas as peças e ferramentas para montar êsses excepcionais aparelhos: dois osciladores (transmissores sem fio), dois amplificadores, um intercomunicador, um receptor e, ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um EXTRAORDINÁRIO RADIORRECEPTOR SUPER-HETERODINO, com 3 faixas de onda. Agora, uma interessantíssima inovação: TODOS ÊSSES APARELHOS FUNCIONAM A PILHA E A LUZ. Ainda, INTEIRAMENTE GRÁTIS, um INJETOR DE SINAIS e um MULTIPROVADOR.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.

Luiz Mário Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Um jôgo completo de chaves de bôca fixas, chaves de fenda, chave estrêla para velas, martelo, **alicate universal,** alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Não sei como agradecer ao Instituto Universal Brasileiro. Era um simples empregado ganhando um pequeno salário, mas, graças aos meus professores, hoje ganho mais de NCr$ 800,00 mensais. SINTO ORGULHO DE MINHA PROFISSÃO.
Wilton de Paula Maia - Quirinópolis - Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se referir às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuido a um contabilista prático.

GRÁTIS

Modelos de Livros Fiscais (Vendas à Vista, Compras, Dupl. etc.), Livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, Conta Corrente), Sistema Ruf de Contabilidade Mecanizada, Dicionário de Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Graças ao Curso de Contabilidade Prática, alcancei alta posição social. Sou capacitado para qualquer assunto comercial. Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.
Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, **tela,** tinta para pintura a **óleo,** palhêta, pincéis, tinta nanquim, lápis, godê, **penas especiais,** caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ao terminar o Curso de Desenho Artístico, montei meu próprio estúdio, que é o preferido na região, graças ao ensino atualizado do Instituto Universal Brasileiro.
Luiz L. Paixão
Venceslau Brás - PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, **tesoura,** papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Com imensa satisfação, agradeço ao Instituto Universal Brasileiro pelo maravilhoso Curso de Corte e Costura. Hoje tenho a minha independência econômica assegurada.
Lourdes Nelly Rodrigues
NOVA LONDRINA

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Fiz o Curso de Eletricidade. Graças ao meu esfôrço e aos diretores e Professôres do Instituto Universal Brasileiro, chego a ganhar NCr$ 80,00 NUM SÓ DIA.
João José dos Santos
Campo Grande - MT

Êste cupom é seu.

6147 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

6147 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

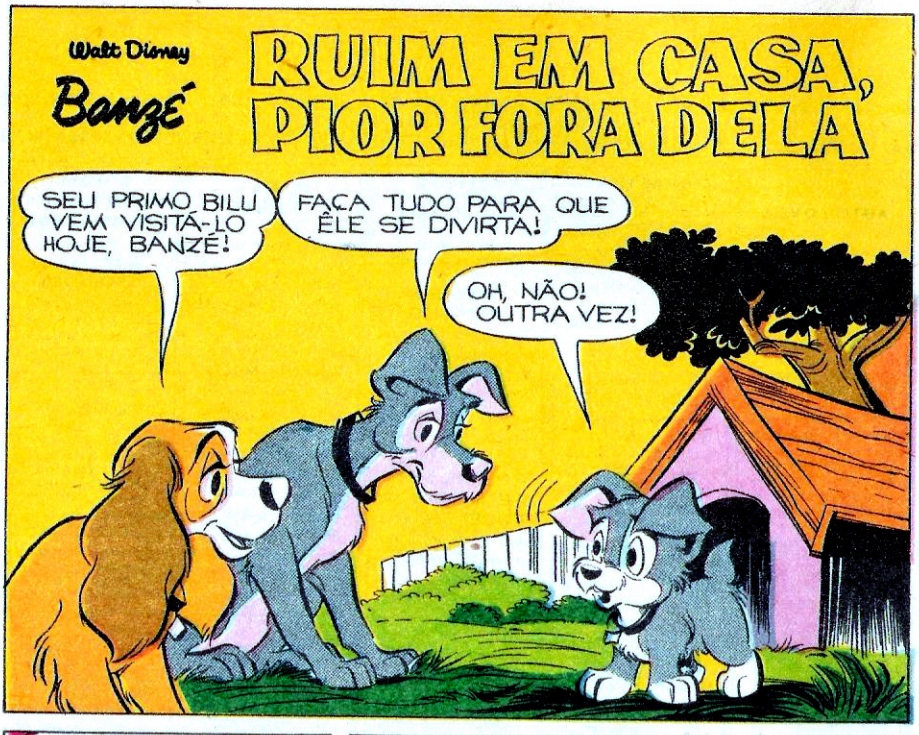
Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Walt Disney

Banzé

RUIM EM CASA, PIOR FORA DELA



IAU! QUEM FOI QUE ME MORDEU?
NHAC!
AIP! NÃO CONSIGO LIVRAR-ME DELE!
SAFA! O CARANGUEJO É MUITO PIOR QUE O PRIMO BILU!
ÔBA! A MARÉ FÊZ UMA LAGOA AQUI! VEREI SE ACHO ALGO! PROCURAR TESOURO NÃO DEVE SER PERIGOSO!
É MELHOR NÃO SE METER AÍ, AMIGO!
POR QUE NÃO? ACHEI UM TESOURO! ¡UPI!! TALVEZ SEJA UM SAPATO VELHO!
(GLUP!) ESTÁ ENTALADO AQUI!
É UM POLVO! CUIDADO!
IAU! ÊLE ME AGARROU!

FUICH!
EPA! ÊLE TEM UM ESGUICHO CERTEIRO!
ACUDA! SOCORRO!
NÃO DEVIA AJUDÁ-LO! VOCÊ NÃO QUIS OUVIR-ME QUANDO EU O AVISEI!
ZUM!
AU! AU! AU!
(GLUB! SPUTT! PFUT!)
OBRIGADO POR SALVAR-ME DAQUELE TINTEIRO DO MAR!
A TINTA É A DEFESA DÊLE!
É QUASE TÃO RUIM COMO QUANDO O PRIMO BILU ME ATIRA COISAS À CABEÇA!
ESTOU VENDO QUE VOCÊ NÃO CONHECE AS CRIATURAS DO MAR!
UAU! QUE BELEZA! NUNCA PENSEI QUE HOUVESSE FLÔRES NO MAR!
VOU LEVÁ-LA PARA A MAMÃE! ASSIM ELA NÃO SE ZANGARÁ POR EU TER FUGIDO DO BILU!

ISSO É UMA ANÊMONA-DO-MAR, TOLINHO! É UM ANIMAL!
NÃO TOQUE NELA!
IAU! ELA MORDE!
CLARO! É ASSIM QUE ELA PEGA OS PEIXES PARA COMER!
NÃO SOU PEIXE, MAS QUASE CAÍ NO ANZOL... EH, EH!
NUNCA VI! VOCÊ ACHA ENCRENCA MESMO SEM PROCURÁ-LAS!
SIM! POR ISSO VOLTAREI PARA CASA! LÁ, PELO MENOS, EU SEI QUE ENCRENCAS PODEREI TER!
VOCÊ CHEGOU NA HORA, BANZÉ! SEU PRIMO ESTÁ AQUI!
NEM PRECISAVA DIZER... AU!
BONC!
VAMOS, BANZÉ! VAMOS BRINCAR DE PUXAR CAUDAS? EU PUXAREI A SUA!
HUM... NÃO SEI POR QUE, MAS PRESSINTO QUE O BANZÉ NÃO PENSAVA ESTAR AQUI QUANDO O PRIMO CHEGASSE! POR QUE SERÁ QUE ÊLE VOLTOU?
EIS UMA BOA PERGUNTA, QUERIDA... MAS NUNCA SABEREMOS A RESPOSTA!
fim

QUAC! 1.000 EDIÇÕES!

O Pato Donald surgiu há 1.000 edições! E agora, para festejar, a milésima edição vai ser a mais bacana e alegre, com uma capa especial e 64 páginas de histórias super-legais. Em tôdas elas, Pato Donald estará presente. Alegre, bravo, valentão... gozado como nunca! E tem mais: vai haver um encarte sensacional, uma linda surprêsa que o Pato Donald oferece a tôdas as crianças que gostam dêle.

EDIÇÃO COMEMORATIVA

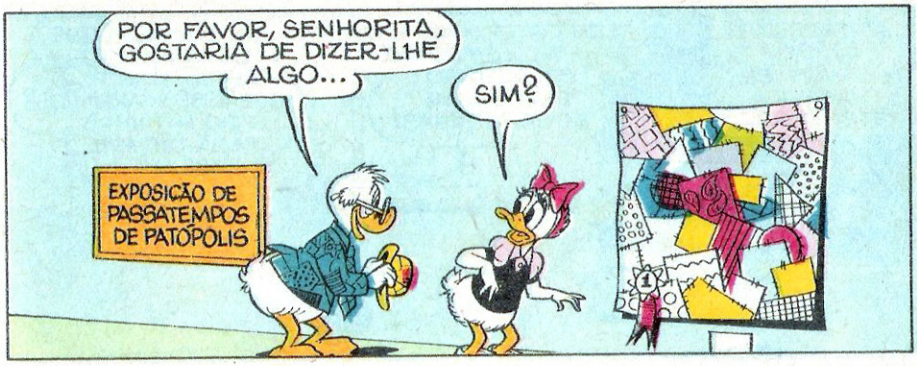
um número muito especial nas bancas a partir de 8/1

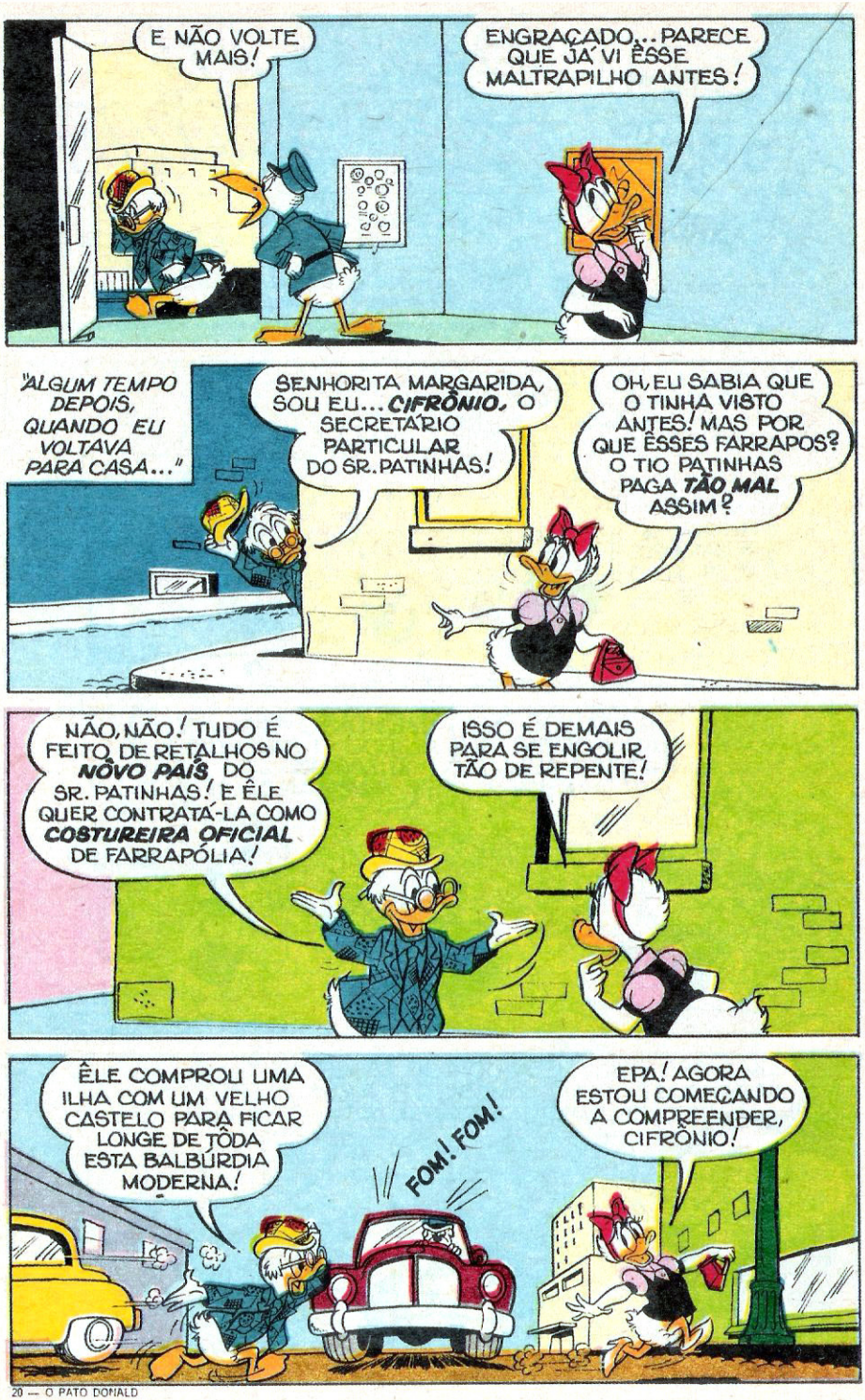
Walt Disney

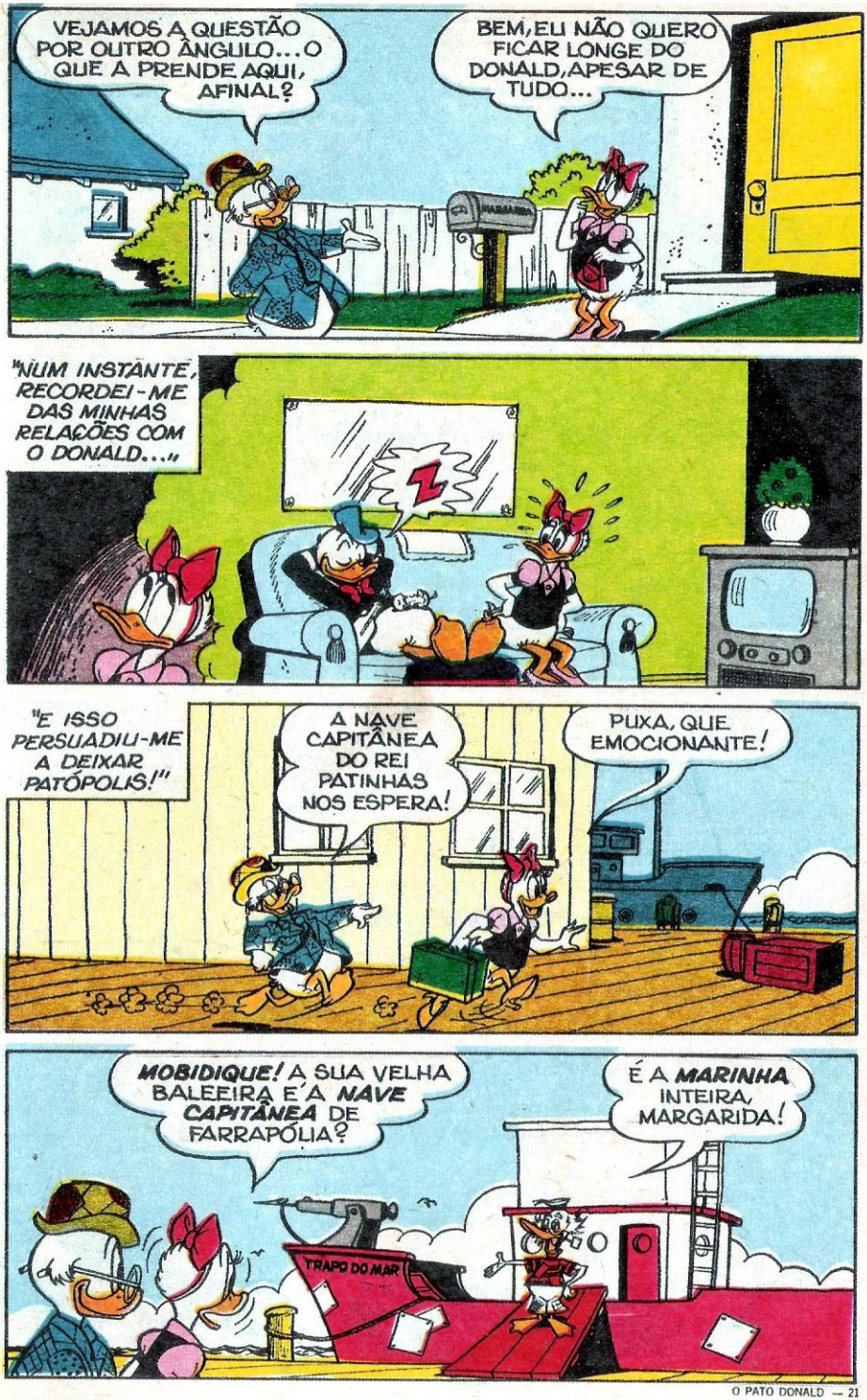
O DIÁRIO DE MARGARIDA

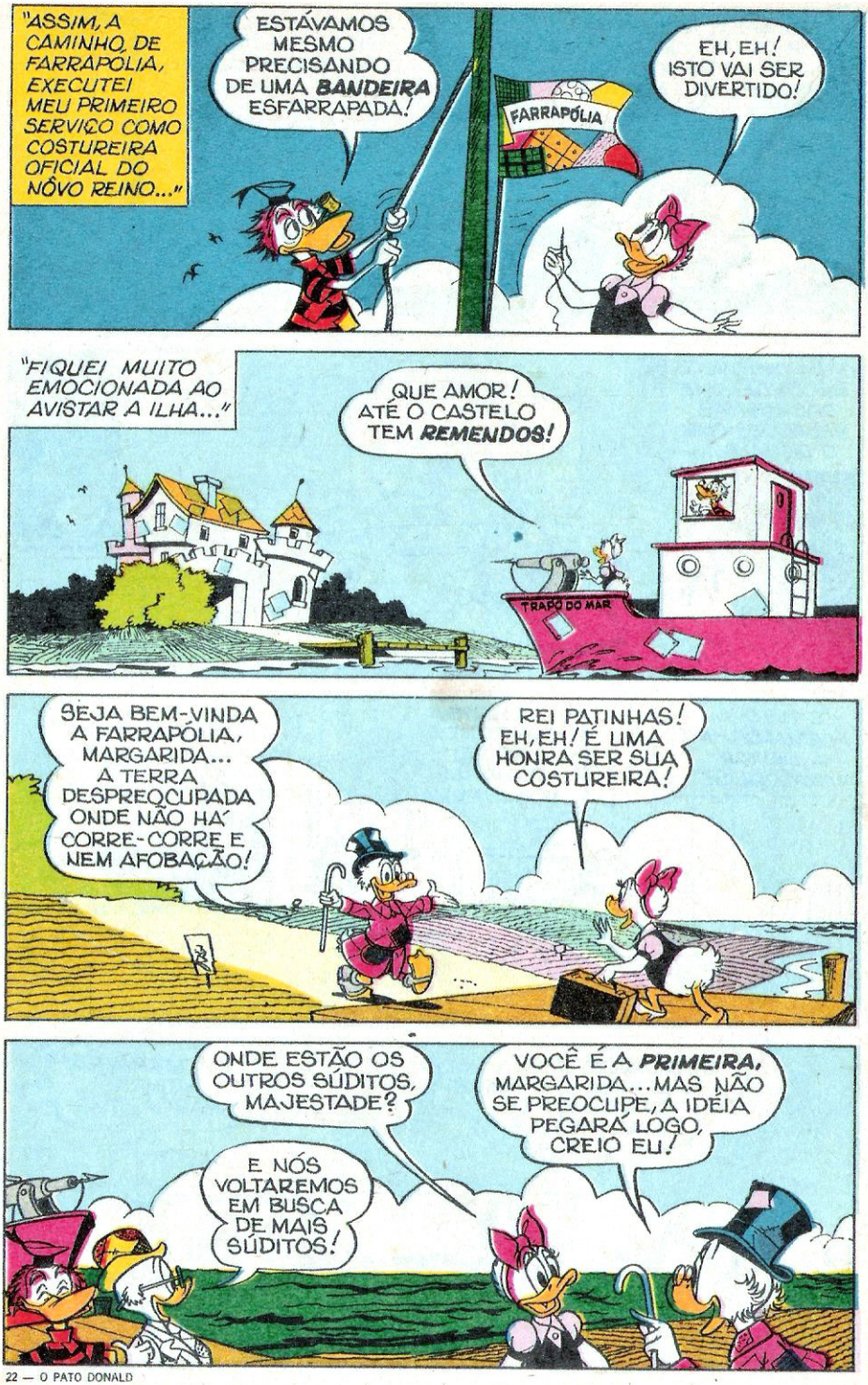
O REI DE FARRAPÓLIA

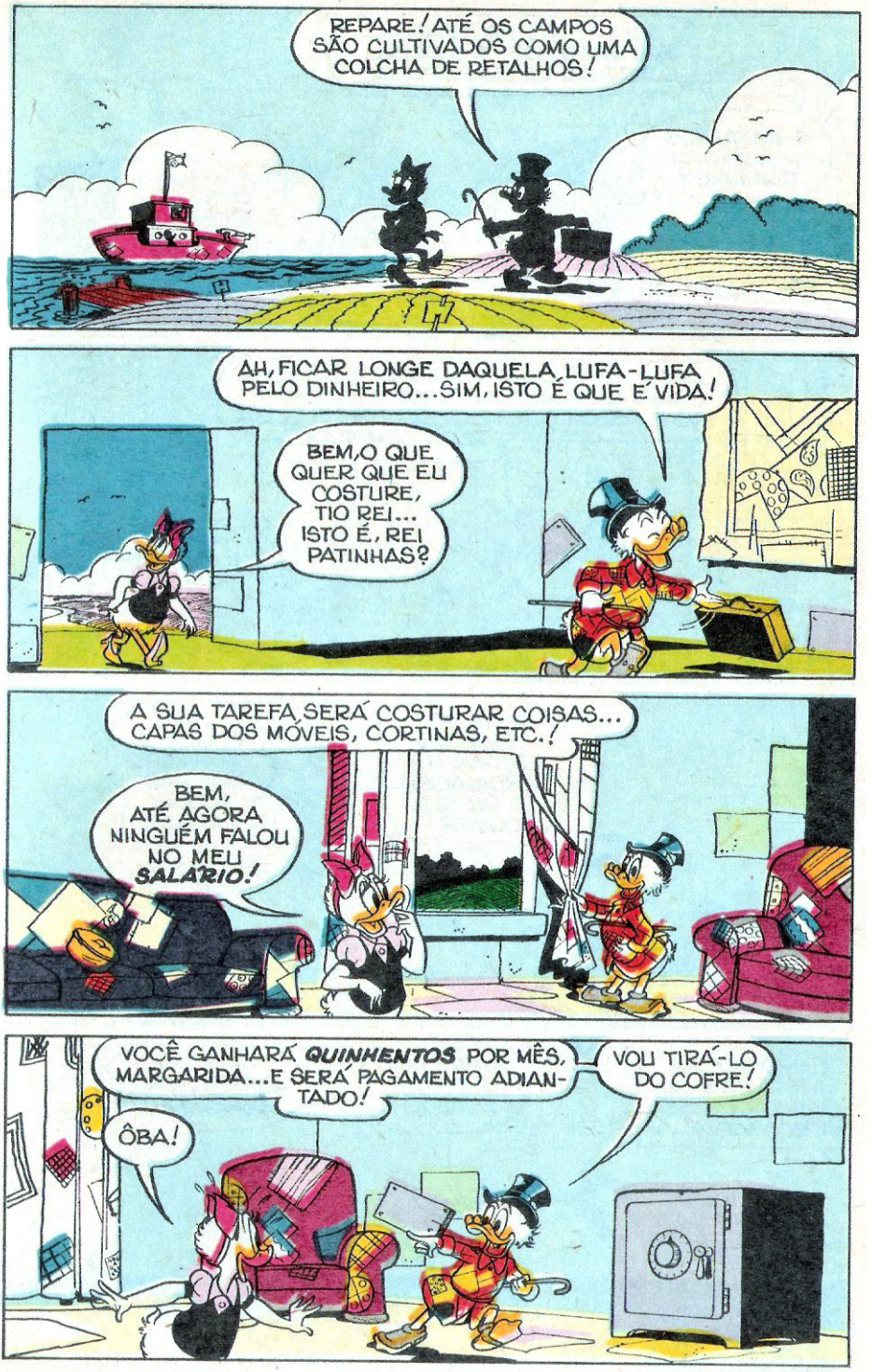
Querido Diário: O meu passatempo favorito de costurar colchas de retalhos levou-me a uma situação estranha...




E NÃO VOLTE MAIS!
ENGRAÇADO... PARECE QUE JÁ VI ÊSSE MALTRAPILHO ANTES!
"ALGUM TEMPO DEPOIS, QUANDO EU VOLTAVA PARA CASA..."
SENHORITA MARGARIDA, SOU EU... CIFRÔNIO, O SECRETÁRIO PARTICULAR DO SR. PATINHAS!
OH, EU SABIA QUE O TINHA VISTO ANTES! MAS POR QUE ÊSSES FARRAPOS? O TIO PATINHAS PAGA TÃO MAL ASSIM?
NÃO, NÃO! TUDO É FEITO DE RETALHOS NO NÔVO PAÍS DO SR. PATINHAS! E ÊLE QUER CONTRATÁ-LA COMO COSTUREIRA OFICIAL DE FARRAPÓLIA!
ISSO É DEMAIS PARA SE ENGOLIR TÃO DE REPENTE!
ÊLE COMPROU UMA ILHA COM UM VELHO CASTELO PARA FICAR LONGE DE TODA ESTA BALBÚRDIA MODERNA!
FOM! FOM!
EPA! AGORA ESTOU COMEÇANDO A COMPREENDER, CIFRÔNIO!


VEJAMOS A QUESTÃO POR OUTRO ÂNGULO... O QUE A PRENDE AQUI, AFINAL?
BEM, ELI NÃO QUERO FICAR LONGE DO DONALD, APESAR DE TUDO...
"NUM INSTANTE, RECORDEI-ME DAS MINHAS RELAÇÕES COM O DONALD..."
"E ISSO PERSUADIU-ME A DEIXAR PATÓPOLIS!"
A NAVE CAPITÂNEA DO REI PATINHAS NOS ESPERA!
PUXA, QUE EMOCIONANTE!
MOBIDIQUE! A SUA VELHA BALEEIRA É A NAVE CAPITÂNEA DE FARRAPÓLIA?
É A MARINHA INTEIRA, MARGARIDA!
TRAPO DO MAR

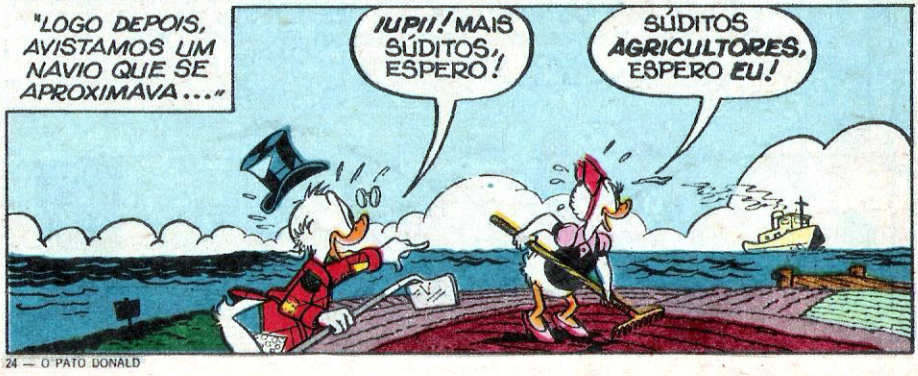

"ASSIM, A CAMINHO DE FARRAPÓLIA, EXECUTEI MEU PRIMEIRO SERVIÇO COMO COSTUREIRA OFICIAL DO NÔVO REINO..."
ESTÁVAMOS MESMO PRECISANDO DE UMA BANDEIRA ESFARRAPADA!
FARRAPÓLIA
EH, EH! ISTO VAI SER DIVERTIDO!
"FIQUEI MUITO EMOCIONADA AO AVISTAR A ILHA..."
QUE AMOR! ATÉ O CASTELO TEM REMENDOS!
TRAPO DO MAR
SEJA BEM-VINDA A FARRAPÓLIA, MARGARIDA... A TERRA DESPREOCUPADA ONDE NÃO HÁ CORRE-CORRE E NEM AFOBAÇÃO!
REI PATINHAS! EH, EH! É UMA HONRA SER SUA COSTUREIRA!
ONDE ESTÃO OS OUTROS SÚDITOS, MAJESTADE?
E NÓS VOLTAREMOS EM BUSCA DE MAIS SÚDITOS!
VOCÊ É A PRIMEIRA, MARGARIDA... MAS NÃO SE PREOCUPE, A IDÉIA PEGARÁ LOGO, CREIO EU!


REPARE! ATÉ OS CAMPOS SÃO CULTIVADOS COMO UMA COLCHA DE RETALHOS!
AH, FICAR LONGE DAQUELA LUFA-LUFA PELO DINHEIRO... SIM, ISTO É QUE É VIDA!
BEM, O QUE QUER QUE EU COSTURE, TIO REI... ISTO É, REI PATINHAS?
A SUA TAREFA SERÁ COSTURAR COISAS... CAPAS DOS MÓVEIS, CORTINAS, ETC.!
BEM, ATÉ AGORA NINGUÉM FALOU NO MEU SALÁRIO!
VOCÊ GANHARÁ QUINHENTOS POR MÊS, MARGARIDA... E SERÁ PAGAMENTO ADIANTADO!
ÔBA!
VOU TIRÁ-LO DO COFRE!

AQUI ESTÃO, MARGARIDA... SOO RETALHOS, A MOEDA CORRENTE DE FARRAPÓLIA!
R-RETALHOS EM LUGAR DE DINHEIRO?

SIM! VOCÊ PODERÁ COMPRAR QUALQUER COISA NA MINHA ILHA COM RETALHOS! ISTO É, ASSIM QUE HOUVER ALGUMA COISA PARA COMPRAR!
SIM... ACHO QUE ESTÁ BEM!

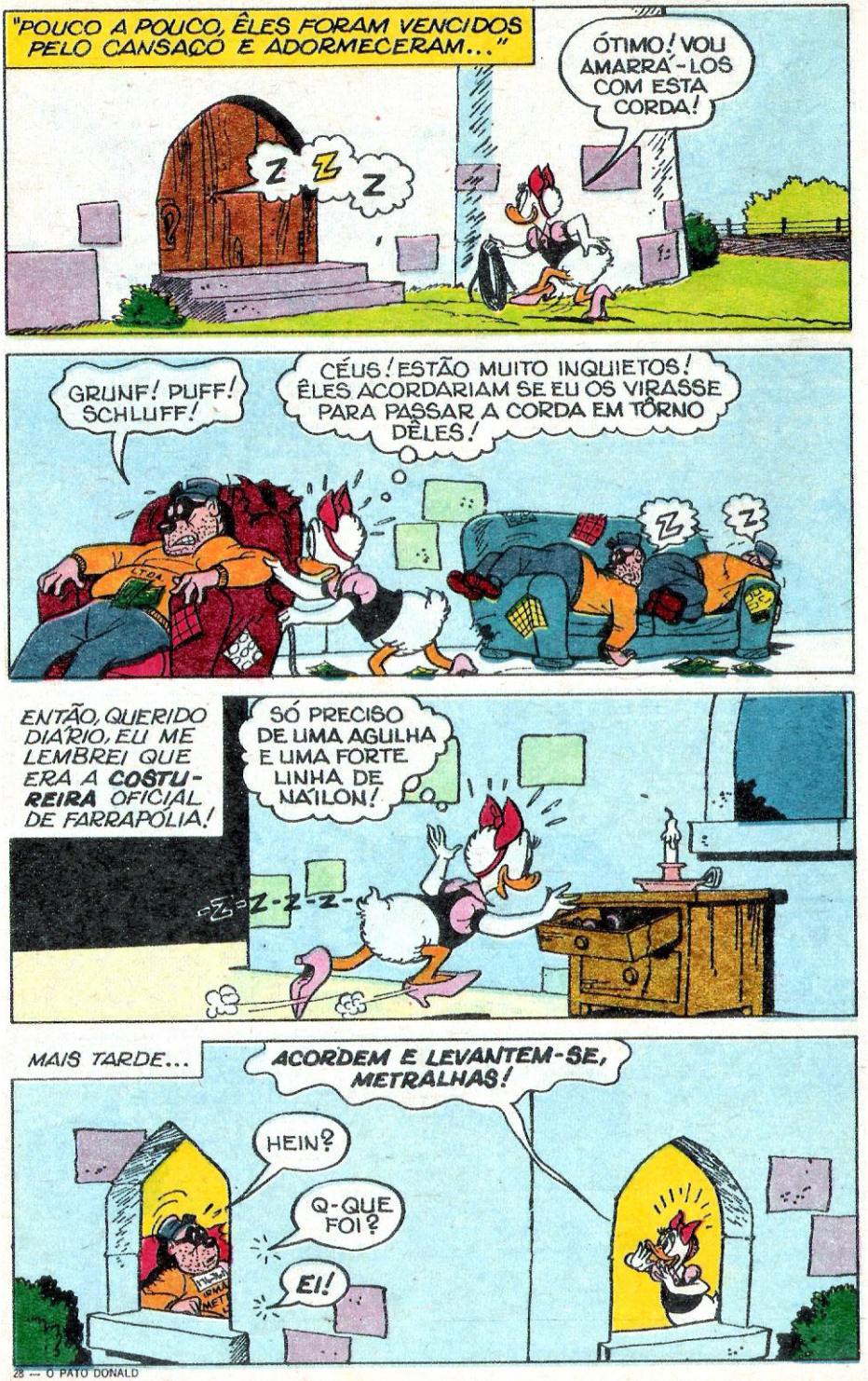
AGORA, VOCÊ TERÁ QUE AJUDAR NA JARDINAGEM, SE QUISER COMER!
SIM! COMER É UM HÁBITO QUE NÃO POSSO LARGAR!

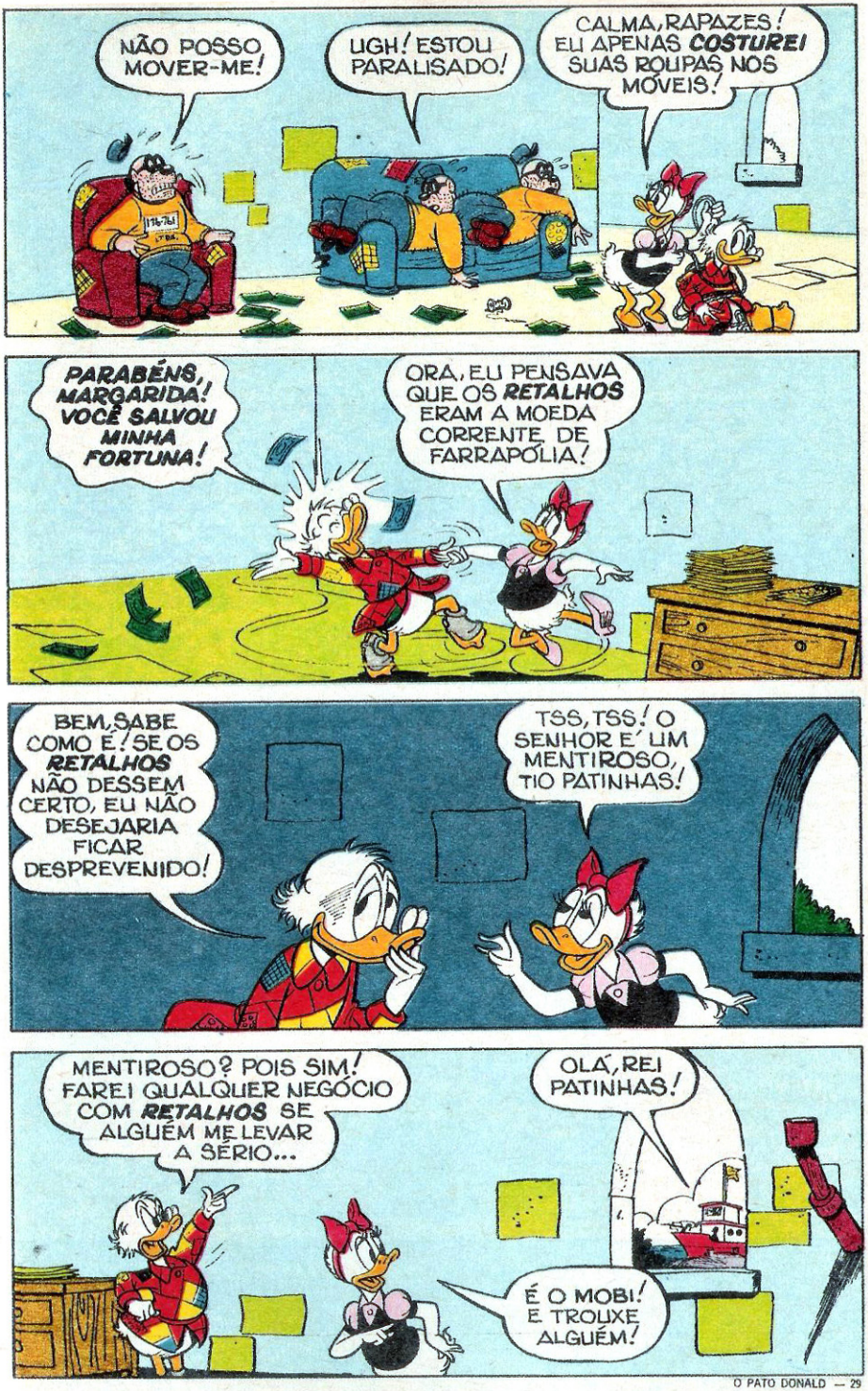

"LOGO DEPOIS, AVISTAMOS UM NAVIO QUE SE APROXIMAVA..."
IUPII! MAIS SÚDITOS, ESPERO!
SÚDITOS AGRICULTORES, ESPERO EU!

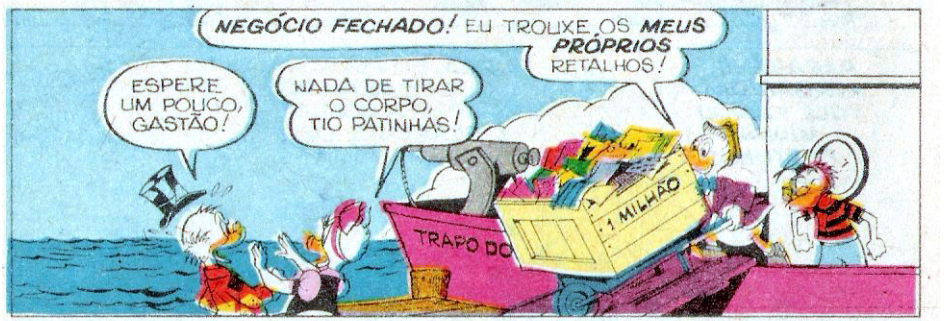
"IMAGINE A NOSSA SURPRÊSA QUANDO VIMOS QUEM ERA..."
OS IRMÃOS METRALHA!
LEMOS UM DOS SEUS ANÚNCIOS IDIOTAS, PATINHAS...
VÁ ERGUENDO OS BRACINHOS!
POIS NÃO, RAPAZES!
TIRE-LHE A GORDA CARTEIRA, MANO!
RETALHOS DE PANO!
ESTÁ FALANDO SÉRIO?
BAH! NÃO SE DEIXEM ENGANAR, RAPAZES!
VASCULHEMOS O CASTELO! ALI DEVEREMOS ENCONTRAR UM TUTU FIRME!
AH, AH! ISSO É O QUE VOCÊS PENSAM!

BUUM!
CREDO! O QUE FOI QUE ÊLES FIZERAM, TIO PATINHAS?
DESPERDIÇARAM DINAMITE NO MEU COFRE... SÓ ISSO!
RETALHOS E MAIS RETALHOS!
O VELHO ESTÁ MESMO BIRUTA!
JÁ QUE NÃO PODEMOS ROUBAR VOCÊ, VAMOS SURRÁ-LO COM GÔSTO, SEU MÍSERO AJUNTADOR DE TRAPOS! GRRR!
(GLUP!) NÃO ESPERAVA POR ISTO!
FUJA!
QUAC! O CASACO ENGANCHOU NO ARAME FARPADO!
EH, EH, EH! VEJAM SÓ AQUILO, MANOS!
RIP!
?
176-
IRMÃOS METRAIS

O FÔRRO DO CASACO DO PATINHAS ESTÁ CHEIO DE DINHEIRO DE VERDADE!
ESTOU PERDIDO!
IRMÃOS METRALHA LTDA.
ACHO MELHOR REVISTARMOS OUTRA VEZ OS MÓVEIS DO CASTELO!
SIM! VENHA CONOSCO PARA VER NOSSA ALEGRIA, PATINHAS!
QUAC!
HURRA! OS MÓVEIS ESTOFADOS ESTÃO CHEIOS DE CÉDULAS!
ESTAMOS RICOS, AFINAL!
IRMÃOS
"OS IRMÃOS METRALHA SE EMBRIAGARAM COM A FORTUNA... E O QUE EU, UMA FRÁGIL GAROTA, PODERIA FAZER?"
¡AIIUUU!
ÊLES LOGO ME DESARMARIAM SE EU TENTASSE FAZER ALGO!


"POUCO A POUCO, ÊLES FORAM VENCIDOS PELO CANSAÇO E ADORMECERAM..."
ÓTIMO! VOU AMARRÁ-LOS COM ESTA CORDA!
Z Z Z
GRUNF! PUFF! SCHLUFF!
CÉUS! ESTÃO MUITO INQUIETOS! ÊLES ACORDARIAM SE EU OS VIRASSE PARA PASSAR A CORDA EM TÔRNO DÊLES!
ENTÃO, QUERIDO DIÁRIO, EU ME LEMBREI QUE ERA A COSTUREIRA OFICIAL DE FARRAPÓLIA!
SÓ PRECISO DE UMA AGULHA E UMA FORTE LINHA DE NAILON!
-Z-Z-Z-Z-
MAIS TARDE...
ACORDEM E LEVANTEM-SE, METRALHAS!
HEIN?
Q-QUE FOI?
EI!


NÃO POSSO MOVER-ME!
UGH! ESTOU PARALISADO!
CALMA, RAPAZES! EU APENAS **COSTUREI** SUAS ROUPAS NOS MÓVEIS!
PARABÉNS, MARGARIDA! VOCÊ SALVOU MINHA FORTUNA!
ORA, EU PENSAVA QUE OS **RETALHOS** ERAM A MOEDA CORRENTE DE FARRAPÓLIA!
BEM, SABE COMO É! SE OS **RETALHOS** NÃO DESSEM CERTO, EU NÃO DESEJARIA FICAR DESPREVENIDO!
TSS, TSS! O SENHOR É UM MENTIROSO, TIO PATINHAS!
MENTIROSO? POIS SIM! FAREI QUALQUER NEGÓCIO COM **RETALHOS** SE ALGUÉM ME LEVAR A SÉRIO...
OLÁ, REI PATINHAS!
É O MOBI! E TROUXE ALGUÉM!



O PATO DONALD N.º 998 - 25/12/70 - Revista Quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA.

Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel.: 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel. 282-8811, caixa postal 2372, telex 021 553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Se na sua casa tem alguém que assina assim, mostre êste anúncio para o seu pai.

Quem assina assim merece a mesma chance que seu filho teve.

Ensine o primeiro analfabeto que encontrar: sua empregada, o jardineiro, a irmã da costureira, a costureira, a manicure. Com o material de alfabetização do Mobral, você ensina qualquer pessoa a ler e escrever em 90 dias.

Se você ajudar, e se todos ajudarem, em dez anos ninguém mais usará essa assinatura ai acima.

Vá procurar o Mobral de sua cidade, e veja o que você pode fazer.

Ou então escreva ao Mobral, no Rio. Rua da Imprensa, 16. Edifício do Ministério da Educação.

MOBRAL

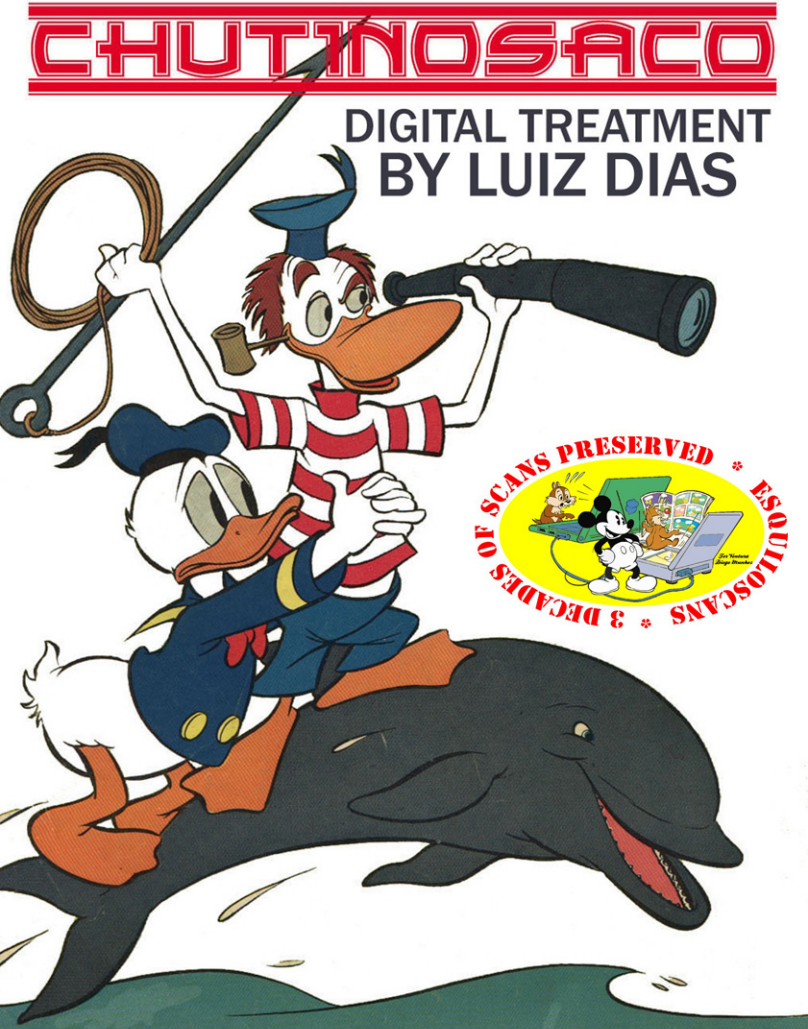
Iniciativa das revistas Abril de apoio ao Mobral.

MOVIMENTO BRASILEIRO DE ALFABETIZAÇÃO

Bombom Prestígio é
recheio de côco natural coberto com
o delicioso Chocolate Nestlé.
NESTLÉ
PRESTÍGIO
NESTLÉ
É gostoso gostar do Prestígio.

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS



www.chutinosaco.blogspot.com